



د ملګرو ملتونو د مرستی پلاوی په افغانستان کی

د ویاند دفتر  
کابل – افغانستان

تیلیفون: ۰۰۹۳ ۲۰ ۲۹۷ ۶۱۲۱ – ۰۰۳۹ ۰۸۳۱ ۲۴ ۶۱۲۱

برېښنالیک: [spokesperson-unama@un.org](mailto:spokesperson-unama@un.org)

ویب پاڼه: [www.unama-afg.org](http://www.unama-afg.org)

**رسنیز کنفرانس (کابو تکی په تکی)**

بشاغلی ادرین اډوارډز د یوناما د اریکو او عامه پوهاوی مشر

ډاکتر نیلاب مبارز د یوناما د ویاند د دفتر څخه

کابل- د سپټمبر د میاشتې ۱۵ نیټه کال ۲۰۰۸

### د ملگرو ملتونو په کاروان باندې برید/ د لوگر د والی وژنه

د ملگرو ملتونو په کاروان باندې د پروډ ورځې برید او د شنبې په ورځ باندې د لوگر د والی عبداللہ وردگ وژنه یو ځل بیا په افغانستان کې دغې سختې وضعې ته پام را اړوي چې ملگرو ملتونه په کې کار کوي.

اجازه راکړئ له دغې موقعې څخه په ګټه اخیستلو سره، چې د ملگرو ملتونو د سرمنشي د ځانګړې استازې کای آیده او د ملگرو ملتونو د ټولو نمایندګیو په استازیتوب چې دلته کار کوي، د افغانستان خلکو ته ډاډ ورکوم چې ملګري ملتونه ژمن دي د هغو وګړو د اړتیاوو په پوره کولو سره چې خورا زیانمنديونکي دي، د هغوې ملاتړ وکړي.

د سپین بولدک په برید کې زموږ په کاروان باندې برید د روغتیا د نړیوالې موسسې دوه ډاکټران او زموږ یو موټر چلوونکی ووژل. دا ووژل شوي وګړي د ژوند ژغورني د فعالیتونو د سرته رسولو لپاره هلته تللي وو چې د افغان ماشومانو په منځ کې د پولیو د له منځه وړلو لپاره مرسته وکړي. دا هیواد په نړۍ کې د یوازې څلورو هیوادو څخه دی چې هلته لا دغه ناروغۍ شتون لري. د هغو کسانو لپاره چې د دغو شرمونکو بریدونو مسول دي، موږ یوه پوښتنه لرو: ولې؟

زه ستاسې پاملرنه هغو ویناګانو ته را اړوم چې د دغو بریدونو په باب د ملگرو ملتونه سرمنشي د ځانګړې استازې کای آیده او د روغتیا نړیوالې موسسې د مشر پینترګراف له خوا ورکړل شوي دي.

### په افغانستان کې د سولې کمپاین

دغه راتلونکې یکشنبې د سولې نړیواله ورځ ده چې په کابو ټولو ولایتونو کې د زرګونو افغانانو له خوا به په یو زیات شمیر پېښو سره ولمانمخل شي. په واقعیت کې، د هغې شخړې او تاوتریخوالی سره سره چې زموږ شاوخوا شتون لري، په ۲۰۰۸ کې په افغانستان کې د سولې کمپاین په پیاوړی توګه تر ټولو ستر کمپاین دی په افغانستان کې ادامه ومومي.

د تیرې اوونۍ د پنجشنبې په ورځ، په افغانستان کې د ۲۷ مخکینو شغلو خاوندانو د سولې د دغه نوبت ملاتړ اعلان کړ. په هغو کې د کام ایر او پامیر هوایي شرکتونه، آشیانه، صافی لاند مارک هوټل او سویټس، کابل بانک، د سوداګرۍ خونه، پښتني بانک، او الکوزی چای او نور شامل دي.

په ټول کابل او افغانستان کې به دوکانونه د راتلونکې اوونۍ په پای کې د خپل کارو بار مخې ته د سولې آبی بیرغونه ځوروندي. تعلیمي ځایونه د کابل پولې تخنیک او امریکایي پوهنتون په ګډون د دغه کمپاین ملاتړ کوي. د یو زیات شمیر انجوانو شبکه خپل ځانګړی د سولې کمپاین پر مخ بیایي. مخابراتی کمپنی به خپل د ایس ایم ایس پیغامونه استوي. د ملي رسنیو موسسې د سولې پراخ پروګرامونه پر مخ بیایي.

د سولې فعالیتونه له هلمند څخه تر جلال آباد او مزار پورې سرته رسیري. په بامیانو کې موږ د یک شنبې په ورځ د ماین پاکولو د یوې سترې پېښې د اعلان هیله لرو. د کنډز ښار اوسیدونکي هغه سرک د سولې سرک په نوم نوموي چې په هغه باندې درې ځان وژونکي بریدونه پېښ شوي دي. په کندهار او ختیځو ولایتونو کې ستر شمیر ورژني لوبې ترسره کيږي. په مزار او هرات کې په زرګونه خلک سره راغونډيږي. زموږ په نظر د سولې د ورځې لپاره د فعالیتونو کچه به ساري ده. په راتلونکې اوونۍ کې به له افغانستان څخه د دغه هیواد هڅې په هغه کانسرټ کې وښودلې شي چې د لندن په البرت هال کې د یوې ورځې د سولې د موسسې او نورو اړونده نړیوالو نامتو اشخاصو له خوا دایریري.

### د بشري قاچاق سروې ناوړه ګټه اخیستنه مستند کوي او د عمل وړاندیز کوي

تیره اوونۍ په افغانستان کې د انساني قاچاق کولو یوه ساحوی سروی د مهاجرت د نړیوالې موسسې له خوا سرته ورسیده. دغه څیړنه په افغانستان کې له دې هیواد څخه او دې هیواد ته د قاچاق کولو پدیده په ژوره توګه

تحليل کوي، د لومړی لاس د هغو شواهدو پر بنا چې په عمده توګه له هغو ځانګړو مرکو او ساحوي سروی څخه راټول شوی وو چې په کابل او نورو نهو ولایتونو کې سرته رسېدلي دي. دغه موندنې به له افغاني وزارتونو او نورو شریکانو سره شریک کړي شي چې د راتلونکي قاچاق ضد اغیزناکي ستراتیژي منځ ته راوړل شي. دا د لومړنی هڅې نمایندګي کوي چې له هومره پراخ شمیر قربانیانو، او فعالانو سره مرکه وشي او په افغانستان کې د بشري قاچاق په هغه لومړنی رپوټ باندې یوه مهمه برخه ور زیاتول دی، چې د مهاجرت د نړیوالي موسسې له خوا په ۲۰۰۴ کې خپور شوی و.

دغه رپوټ مجبورونکی لاملونه او د قاچاق شوو قربانیانو دیموګرافیکي نڅېني تر بحث لاندې نیسي، د عمر، جنسیت، اصلی ځای، او تعلیمي سابقه له قاچاق شوو کډوالو او د ټینټنوي له قربانیانو سره په مقایسې سر تر بحث لاندې نیسي. دغه رپوټ همدارنګه د قاچاق میتودونه او د نظر ور یا منزل مقصود ځایونه هم تحلیلوي.

دغه رپوټ همدارنګه د کلیدي قاچاق ضد شریکانو دريځ ته هم نظر اچوي، په خاص ډول د افغانستان دولت ته د دې لپاره چې بریايي وپېژني او د مخنیوي، قانوني پلي کولو او د قربانیانو د ساتنې په ساحو کې ځلاګانې تشخیص شي. همدارنګه د دغې ستونزې د له منځه وړلو لپاره لنډ مهاله ترمنځ مهاله پورې وړاندیزونه هم کوي.

### د غزنی ولایت لپاره نوی ښوونځي

په دې وروستیو کې د غزنی په ولایت کې د ښوونځیو دوه نوي ودانۍ د یونیسټف له خوا بشپړې شوي دي. دغه ښوونځي د امام قیوم لیسه ده چې شپږ ټولګیزه ودانۍ ده د ۸۱۹ زده کوونکو لپاره او د دولت خان لومړنی ښوونځی چې پنځه ټولګیزه ودانۍ ده. د دواړو ودانیو لګښت ۳۸۳،۸۹ امریکایي ډالر شوی دی. له ۲۰۰۶ راهیسې یونیسټف په غزنی ولایت کې د ۱۶ ښوونځیو د ودانولو ملاتړ کړی دی.

### پوښتنې او ځوابونه

**د آزادي راپوټ:** د سولې په ورځ کوم سازمانونه کومي چارې پر مخ بیايي او ملګري ملتونه په خپله کوم کارونه کوي او هم له خلکو څخه د کومو کارونو د ترسره کولو تمه لري؟ د پاکستان د کډوالو په هکله چې د قمبر د څلور لاري په شاوخوا کې لیدل شوی، څه ډول مرستې کيږي؟

**یوناما، ایډرین اوارډز:** د هیواد په کچه د خاصو فعالیتونو په اړوند یو شمیر سازمانونه برخه لري، مور د دې سازمانونو لست په اختیار کې لرو او مور به دا لست ستاسو حضور ته وړاندې کړو. د ملګرو ملتونو د چارو په هکله باید وویل شي چې دا سازمان یو شمیر چارې پر مخ بیايي او مور د خپلو شریکانو سره د ګډې همکارۍ له طریقې څخه د یو ډول کار د ترسره کولو لپاره هڅو دا یوازې د ملګرو ملتونو کمپاین نه دی دا زموږ او تاسو د ټولو دنده په دې هیواد کې ده. لکه څنګه چې تاسو پوهیږي یو شمیر سازمانونه د رسني په کارولو سره یو شمیر پروګرامونه خپروي. هر څوک او هره اداره دا ظرفیت لري چې په دې ورځ یو څه ترسره کړي.

تیر کال مور ولیدل چې ځینو ټولنو خپلې کوڅې پاکولې او خپل کورونه یې رغول، کیدای شي دا په دې مانا وي چې د خپل کور او ګاونډي لپاره څه وکړي. دا کار پخپله د کس څخه پیل کیږي. مور غواړو چې زیات شمیر خلک په دې کار کې ګډون وکړي او ویني چې د سولې غوښتونکی دي.

تاسو ښايي په یاد ولري چې د سولې د ورځې پر مهال تر کال نږدې ۵، ۱ میلیونه ماشومان د واکسین د کمپاین پر مهال واکسین شول. تاسو به په دې هکله د روانې اوونۍ په ترڅ کې نور اطلاعات هم تر لاسه کړئ. ملګری ملتونه د ماین پاکولو په چارو کې هم برخه لري او په دې هکله به د بامیانو د ولایت په هکله د یکشنبې په ورځ یو خبر خپور شي. ستاسو د معلوماتو لپاره باید وویل شي چې په دې هکله په کابل کې هم یو شمیر فعالیتونه لاري ته اچول شوي دي.

د سولې د ورځې تر موضوع لاندې د کارتون ایستلو یوه ننداره هم په نظر کې نیول شوې او افغان کارتون کښونکی په کې برخه اخستې او همدارنګه زموږ د سیمه ییزو دفترونو له خوا څخه هم ځیني فعالیتونه ترسره شوي دي.

د دې کمپاین موخه څه ده؟ مور د خلکو څخه څه غواړو؟ د دې کار موخه دا ده چې د هغو کسانو غږ واورې چې سوله غواړي او مور فکر کوو چې د سولې لپاره غوښتنه زیاته ده.

**یوناما، نیلاب میارز:** ستاسې د پوښتنې د دوهمې برخې په اړه زه کوم معلومات نلرم، خو کیدای شي چې د کنفرانس په پای کې د یو ان ایچ سی آر د دفتر کارکوونکې دې پوښتنې ته ځواب ووايي.

**افغانستان تایمز:** د سولې د ورځې لمانځل په هیواد کې یوه نوې پدیده ده او زیات خلک لدې پدیدې سره اشنایي نه لري، دا به په افغان وگړو څه اغیزې ولري او تاسې د هغو خلکو څخه څه تمه لرئ چې په اوس حال کې په جنگ بوخت دي؟

**یوناما، ایډرین اوارډز:** زموږ څخه کله پوښتنه کېږي چې تاسو ولې په داسې یوه ستونزمن چاپیریال لکه افغانستان کې د سولې کمپاین لارې ته اچوئ؟ د دې پوښتنې ځواب ډیر اسانه دی. دا ډیره ښه ده چې په داسې یوه هیواد کې چې هلته جگړه موجوده وی کمپاین لارې ته اچول کېږي او نه داسې چې هلته لا د مخه سوله موجوده وی.

د افغانستان په څېر یو هیواد کې د داسې کمپاین لپاره زیاتې ستونزې موجودې دي. خو دا د ملگرو ملتونو یو کمپاین نه دی، په دې کې مور او تاسې ټول په یوه اندازه ښکېل یو. دا هغه یو کمپاین دی چې موخه یې د هغو خلکو د اواز اوریدل دی چې د سولې غوښتونکي دي. که چېرې تاسو څو اوونۍ وړاندې زموږ په کنفرانس کې حضور درلودلای، نو تاسو به د هیواد د هڅو په هکله اوریدلای وای ترڅو د سولې لپاره کمپاین په لاره واچوي او د سولې فرهنگ رامنځ ته کړي، او حتی دا چې شخړه د یوه نړیوال فلم موضوع هم وه چې د کینیسی په فیستیوال کې نندارې ته وړاندې شو. مور په دې باور یو چې دا هڅې کیدای شي د نورو هیوادونو لپاره چې د شخړو څخه متاثره دي هم یوه بیلگه شي.

**افغانستان تایمز:** زما د پوښتنې دوهمه برخه؟

**ایډرین اوارډز:** مور ټول به خوښ اوسو چې هغوي ټول هم جگړه بنده کړي. د ۲۴ ساعتو د سولې موخه په روښانه توگه د ملگرو ملتونو د عمومي اسامبلې په دوو پریکړو کې چې د هغو په ترڅ کې د سولې ورځ منځ ته راغللې ده، واضح ده. د دې پریکړو شمیرې دی ۳۶/۶۷ په ۱۹۸۱ او ۵۵/۲۸۲ په ۲۰۰۱ کې

**بی بی سی:** داسې راپورونه شته چې په افغانستان کې د ایراني وسلو یادونه کوي، دغه راپورونه د طالبانو د یو قوماندان له خوا او د بریتانوي ځواکونو له خوا تائید شوي دي، په دې اړوند د یوناما درېځ څه دی؟

**یوناما، ایډرین اوارډز:** زه افسوس کوم چې په دې اړه مشخص معلومات نه لرم چې هغه له تاسو سره شریک کړم.

**د نگاه ټلويزيون:** تاسې د سولې د ورځ د لمانځنې په اړه خبرې کوئ او حال دا چې امنیتي وضعیت د اوس مهال په پرتله درې ځلور کاله مخکې ډیر ښه وو. لکه څنګه چې امنیتي وضعه مخ په خرابېدو ده، ایا تاسې فکر نکوئ چې دا به د نړیوالې ټولني ناکامي وي؟

**یوناما، ایډرین اوارډز:** د امنیتي وضعه خرابېدو تر ډیره حده پورې د یاغیتوب سره اړه لری چې غواړی دولت تر پوښتنې لاندې راولي. لکه څنګه چې تاسې هم پوهېږئ، د نړیوالې ټولني او د هغې ملګری افغان حکومت ستراتیژي تل تر څارنې لاندې ده. که تاسې د ملګرو ملتونو مرستندویه پلاوي صلاحیتنامې ته وګورئ چې د یوناما پر ویبپاڼې د لاسري وړ ده، تاسې به په دې پوه شئ چې په هر کال کې په دغه صلاحیتنامه کې تغییرات رامنځته کېږي ترڅو صلاحیتنامه هغه موجوده واقعیتونه او ننگونې وڅرګوي چې مونږ یې په غاړه اخیستې ده. او همدارنګه که تاسې پاريس کنفرانس او هغې پایلې ته وګورئ تاسوته به معلومه شي چې د اوسني وضعیت د اداره کولو لپاره راز راز نوی کړنلارې رامنځته کېږي.

**کلید گروپ:** په دغه حال کې چې امنیتي وضعه مخ په خرابېدو ده، مونږ گورو چې د سولې د ورځ د لمانځنې لپاره هلې ځلې روانې دي. ایا تاسو جگړه مارو ډلو په دې قانع کړي چې دوی دې دغې ورځې ته درناوی

وکړي؟ آیا د طالبانو نه پرته تاسی د ایتلافي قواوې نه چې پخپلو تېرو حملو کې ملکي خلک یې وژلي دي هم غوښتنه کړې چې نوموړي اوربند ته غاړه اېږدي؟

زما د پوښتنې دوهمه برخه آغلی نیلاب ته متوجه ده. قبایلي مشران گواښنه کړې چې که چېرې ایتلافي قواوې د پاکستان په قبایلي سېمو کې خپلو برېښونو ته دوام ورکړي، دوی به کابل ښار تر حملې لاندې راولي. په دې اړه به د ملگرو ملتونو درېځ څه وي؟

**یوناما، اېډرین اډوارډز:** مونږ پوهیږو چې دواړه طالبان او ایتلافي قواوې له دې کمپاین نه خبر دي. لکه څنګه چې مې وویل دغه کمپاین د ملگرو ملتونو کمپاین نه دی – مونږ دنده لرو چې د ټولنو په منځ کې اګاهي او خبرتیا راولو، خو د سولې لپاره اراده یوازې زمونږ له خوا نه راځي. دغه اراده به ستاسو له خوا او په افغانستان کې د ټولنو د هریو غړي له خوا جوړېږي. مونږ په دې عقیده یو چې د سولې غږ باید واوریدل شي،

**یوناما، نیلاب مبارز:** تاسی پوه یاست چې یوناما د افغانستان په دننه کې کار کوي، او د افغانستان حکومت د یوې ملاتړي پلاوې په حیث دغه حکومت ته په خپل ملاتړ دوام ورکوي. او دسولې لپاره ملگر و ملتونو دا پوښتنه مطرح کړې چې د سولې په ورځ کې به تاسی په افغانستان کې څه کوئ؟ او دا یوه ډیره ژوره پوښتنه ده.

**پژواک:** زما پوښتنه د نړیوال مهاجرت د سازمان د انسانانو د قاچاق د رپوټ په اړه ده. آیا تاسی د انسانانو د قاچاق د کمښت په اړه کومې شمېرې څرګندولای شئ؟

**یوناما، نیلاب مبارز:** د انسانانو د قاچاق د ترسره شوی سروري په اړه، ویلای شو چې دا یوه ساحوي سروري ده او ښایي چې په افغانستان کې ترسره شوي یوازیني ژوره سروري وي. هغه کتابګی چې تاسی دلته مومئ د نوموړي رپوټ په اړه ټول معلومات رانغاړي. دغه سروري په کابل، او نهه نور ولایتونه لکه خوست، ننگرهار، هرات، بلخ، فاریاب، کندز، بدخشان، کندهار، او فراه ولایتونو کې غځول شوي چې د ۲۰۰۷ د جولای او ستمبر په منځ کې ترسره شوه. ۲۲۰ ځایي معلومات ورکونکي، او ۴۳ د ټېښتوني قربانیان او ۱۹ قاچاق شويو مهاجرینو سره مرکي ترسره شوي دي.

دغه سروري شمېرې او همدارنګه د افغان حکومت په مخکې د شته ننگونو په اړه یو لړ سپارښتنې هم رانغاړي، سره له دې چې بریالیتوبونه یې هم څرګند کړي دي.

دغه ډیر زر به په دري او پښتو ژبو کې هم تیارې شي، او کېدای شي د نړیوال مهاجرت سازمان سره په همکاري به یوه ځانګړې مطبوعاتي کنفرانس د نتیجې په اړه جوړ شي.

**ای ایف پی:** د روغتیا د نړیوال سازمان په هغو کارکوونکو باندې د مرګوني برید اغیزه به څه وي چا چې د گوزن د ناروغی پر خلاف د واکسین په کمپاین کې ستاسې په همکاري ګډون درلود؟ آیا تاسو به خپل فعالیت ودریوئ او که خپلو هڅو ته به دوام ورکوئ؟

**یوناما، اېډرین اډوارډز:** سرکال تر اوسه پوری د هغو شمیرو له مخې چې د انسو څخه تر لاسه شوي دي د تیرې ورځې د پېښې څخه بېر د سر کال په جریان کې په افغانستان کې د نړیوالو او کورنیو مرستندویه کارکوونکو د مړینې شمیره ۲۴ ته رسېږي، کله چې یو مرستندویه کاروونکی وژل کېږي هغه په هغه بشردوستانه ډګر باندې ډیره زیاته اغیزه کوي چېرته چې مور رسېدنه غواړو. په دې توګه مور هغو ساحو ته نه شو رسېدلای چېرته چې زموږ کارکوونکی وژل کېږي. په دې توګه کله چې روغتيايي کارکوونکی وژل کېږي نو چا ته تاوان او صدمه رسېږي؟ زه فکر کوم تاسو د دې پر ځواب پوهیږئ چې هغه ماشومانو ته صدمه رسېږي چې هغوي ته باید واکسین وشي او جوتنه ده چې د قربانیانو کورنۍ. په دې توګه دغه شان یوه اغیزه لري او مور باید واقعیت بین و اوسو او په دې حقیقت پوه شو. د دې کمپاین سره د سولې د کمپاین لپاره خنډونه شته. مور باوري یو چې دا باید مخ ته ولاړ شي. په دې اوونۍ کې د پنځشنبې په ورځ به د روغتیا د نړیوال سازمان او یونیسف ګډ مطبوعاتي کنفرانس د گوزن پر خلاف وي دا زیاتوم چې د دې پلاوی هیله دا ده چې زموږ د همکارو قربانیانو د لا درناوي غوره لاره دا ده چې خپلې هڅې دوه برابره زیاتي کړو.